

د امام اعظم وصیتونہ

تالیف

مولانا عاشق الہی شہر بلندی

ژباړونکی

مولوی عبدالہادی (حماد)



احمد شاہی کتب خانہ

کابل بازار کندهار

تلیفون: 0700321479

د تعلیم الاسلام راډیو ویب پاڼې له خوا:

www.TaleemulIslam-Radio.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

دامام اعظم (رحمة الله عليه) وصيتونه

مؤلف : مولانا عاشق الہی شہر بلندی
ژباړونکی : مولوي عبدالهادي (حماد)

د تعلیم الاسلام راډیو ویب پاڼې له خوا:

www.TaleemulIslam-Radio.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

د مرتب خو خبری

الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على سيدنا اكرم الاولين والآخرين ، وعلى آله واصحابه هداة الحق وناصرى الدين المتين ، وعلى من اتبعهم باحسان الى يوم الدين وخذوا حذوهم فى استذكار اثار نبويه الامين ، اوصوا واستوصوا وتواصوا بالحق والصبر فى كل وقت وحين

دريښتنى ښکلا او واقعيت دستروا کمن په گلورين نامه ددې ليکني او ترتيب څخه وړاندي څښتن تعالى ﷻ ته اړبنده د په گوته سوي بشریت د ځلانده اولوی امام حضرت امام ابوحنيفه (رحمة الله عليه) دغه وصيت د ژباړي سره مل ليکلی وو چي ده مبارک ونوموتی عالم حضرت يوسف بن خالد سمتي (رحمة الله عليه) ته فرمایلی وو نوموړي ژباړه د اصل ترڅنگ په (ماهنامه البلاغ کراچی) کښي ونشرته و سپارل سوه دغه وصيتونه زما مرشد سپېڅلي شيخ الحديث (بقية السلف حجة الخلف) مولانا محمد زکريا صاحب کاندهلوي ثم مهاجر مدني دأمت برکاتهم العالیه په خپل مجلس کښي توری په توري واورول او ډیر يې خوښ وگڼل بيا يې په خپل شخصي لگښت د پنځو زرو د چاپ پرېکړه وکړه ددې بهير سره مل پرېکړه وسوه چي دامام ابوحنيفه (رحمة الله عليه) دوه نور وصيتونه چي ونورو شاگردانو ته يې فرمایلي دي هم نشر

سي دلتون وروسته د (الاشباه والنظائر) نومي کتاب په پای کښي
يو وصيت وموندل سو چي قاضي القضاة حضرت امام ابو يوسف
(رحمة الله عليه) ته يې فرمايلي دي خوله بده مرغه ددې ليکني
ترلوستني وروسته ځيني ځايونه چاپي غلطيانې مخي ته راغلي
چي ځيني ځايونه يې دمسخي او تحريف ويره وه بياهم ددوهمي
نسخې لته روانه ده ترداسي بريده چي په دوونورو کتابونو کښي
چي په نامه د (مناقب امام اعظم رح) او (حسن التقاضي) هم پيدا
سوه په نوموړو دوونسخو کښي هم دصحت له پلوه پياوړي نسخه
ترتيب سوه اودمحاورې سره وژباړل سوه دعاجزبنده په ذهن کښي
يوڅه راوړاندي سوه چي هغه دامام صاحب (رحمة الله عليه)
دوصيت څخه چي خپل زوی ته يې کړی دی عبارت دی ددغه
وصيت لته يې پيل کړه چي په نتيجه کښي الحمد لله دغه نسخه هم
پيداسوه. هم داډول په (مناقب امام اعظم رح) کښي دقاضي
ابوعصمة، نوح بن ابي مريم مروزي (رحمة الله عليه) په نامه يې هم
يو وصيت ترنظر تيرسو چي په قضائي چارو پوری اړه لري يو بل
وصيت چي امام صاحب (رحمة الله عليه) وخپلو مخورو شاگردانو
ته فرمايلي دي هم لاسته راغلي عاجزبنده دغه ټول وصيتونه
دمحاورې ترڅنگ وژباړل اودحضرت اقدس مرشدي دامت برکاته
په حضور کښي يې وړاندي کړل حضرت والا دغه ټول وصيتونه
ديو ټولگي په ډول دنشر او طبعي امر وکړی او د (وصايا امام
اعظم) په نامه يې ونومول اوددغه پنځو وصيتونو لړۍ جاري سوه

جي دکتونکو په لاسو کښي ترسترگو کيږي چي ترتيب يې په
لاندې ډول دی

لومړی وصيت: دامام ابويوسف (رحمة الله عليه) په نامه دی.
دوهم وصيت: دامام يوسف بن خالد سمتي (رحمة الله عليه) په
نامه دی.

درېم وصيت: دحماد بن ابي حنيفه (رحمة الله عليه) په نامه دی.
څلورم وصيت: دابوعصمة نوح بن ابي مریم (رحمة الله عليه) په
نامه دی.

پنځم وصيت: دامام اعظم (رحمة الله عليه) دمخورو اومشهورو
شاگردانو په نامه دی.

دامام اعظم (رحمة الله عليه) دځينو شاگردانو احوال:
حضرت امام ابويوسف (رحمة الله عليه)

حضرت امام ابويوسف (رحمة الله عليه) دامام صاحب (رحمة الله
عليه) ترټولو مشهور شاگرد وو چي پر حديثو اوفقه شريفه باندي
په پوره ډول برلاسی وو، حضرت امام احمد بن حنبل (رحمة الله
عليه) هم دده دشاگردانو څخه دی، اونوموړی (رحمة الله عليه)
دامام ابويوسف (رحمة الله عليه) څخه تر درو کالو پوري زده کړي
کړي دي، امام ابويوسف (رحمة الله عليه) نه يوازی چي قاضي وو
بلکي قاضي القضاة هم وو اوپه دغه لقب باندي دی مبارک ترټولو
وراندي مشهور سوی دی، اودعباسي خليفگانو په لړ کښي يې د
مهدی، هادی، اوهارون الرشيد دواکمنيو پرمهال دقضا چوپړ

ترسره کړی دی اودسنة هجري ۱۲۲ قمری څخه نیولی بیا دژوند
دپای ترشیپو پوري قاضی وو .

امام ابویوسف (رحمة الله عليه) دامام اعظم (رحمة الله عليه)
وخدمت ته اوولس کاله دپایبندی سره مل په مسلسل ډول
حاضری ورکړی ده آن تردې چي یو وخت یې زوی وفات سوی وو .
بیا هم ده مبارک پدې موخه چي دامام اعظم (رحمة الله عليه)
مجلس ځینی ناغه نسي دخپل زوی په دفن کښي اشتراک ونه کړی
اودخپل زوی تکفین اوتجهیز یې دوستانو ، قریبانو ،
اوهمسایگانو ته پرېښودی اوخپله دامام اعظم (رحمة الله عليه)
په مجلس کښي حاضر سو ، حضرت امام ابوحنيفة (رحمة الله عليه)
نه یوازي چي امام ابو یوسف (رحمة الله عليه) ته پوهه وربخښلی
وه بلکي مالي مرستي یې هم ورسره کولی ، دداؤد بن رشید ویناده
چي وایي : که چيري دامام اعظم (رحمة الله عليه) یوازي امام
ابویوسف (رحمة الله عليه) شاگرد وای بیا هم دده دویار لپاره دایو
شاگرد بس وو ، اوکه دامام ابویوسف (رحمة الله عليه) علمي خبرو
ته وکتل سي څرگندیږي چي نوموړی دپوهي دریاب دی اوپه لپو
اوبه ځینی اخستل کیږي ، حدیث ، فقه ، اوکلام ترټولو زیات دده
په وړاندي وه ، یوځل امام ابویوسف (رحمة الله عليه) ناروغ وو
دپوښتني په موخه امام اعظم (رحمة الله عليه) ورته تشریف راوړی
دپوښتني څخه وروسته چی امام صاحب دباندی راووتی وې
فرمایل : که چیری دغه ځوان وفات سي نودعلم لپاره لویه ضایعه
ده ځکه چي دی پرمخکه ترټولو اوسیدونکو ستر عالم دی .

علي بن صالح (رحمة الله عليه) چي به 'امام ابو يوسف (رحمة الله عليه) خخه روايت ڪاوه نوده مبارڪ به امام ابو يوسف (رحمة الله عليه) په افقه الفقهاء ، قاضي القضاة ، اوسيد العلماء لقبونو سره ياداوه او فرمايل به يې :

حدثني افقه الفقهاء وقاضي القضاة وسيد العلماء ،

حضرت امام ابو يوسف (رحمة الله عليه) د سنه هجري قمري ۱۲۲ خخه بيا تر (۱۸۲) هجري قمري سنې پوري قاضي وو چي همدا دده دمړيني ڪال دی نوموړي په دې لويه مده ڪښي دستر عدل او انصاف سره مل فيصلې کړي دي او فرمايلي يې دي چي ما هيڅ دظلم فيصله نده کړي مگر يوځل چي دمؤاخذي خخه يې په ويره ڪښي يم هغه دا وه يوه ورځ يونصراني سړی په هارون الرشيد باندي دعوه وکړه چي اميرالمؤمنين زما فلانکی جايداد قبضه کړی دی دغه دوسيه پيل سوه ما هارون الرشيد ته وويل چي دغه سړی په تا دعوه کوي وايي تا دده مخکه قبضه کړي ده هارون الرشيد په جواب ڪښي راته وويل چي دغه مخکه ماته دخپل نيکه منصورخخه راپاته ده نصراني ته مي وويل چي داميرالمؤمنين جواب خو دي واوریدی ته شاهدان لری ؟ نصراني په جواب ڪښي راته وويل شاهدان نسته مگر مدعی عليه دي قسم واخلې هارون الرشيد ته مي وويل چي قسم اخستلای سی ؟ هارون الرشيد قسم واخستی او دوسيه خلاصه سوه نصراني ولاړی نو زه ددغه دوسيې په ويره ڪښي يم چی الله ﷻ ته مسئول نسّم يوشاگرد ورته وويل اي استاذه ! پدې موضوع ڪښي دمؤاخذي ويره په چشمي

کښي ده؟ ده مبارک وفرمايل: دغه دوه کسان چي يو نصراني وو بل امير المؤمنين وو دمحاكمې پرمهال يوځای نه وه بلکي هارون الرشيد پر يوممتاز ځای ناست وو اونصراني دنورو مدعيانو په خير پر يو ساده ځای ناست وو (يعنی ماته پکاروه چي هارون الرشيد می هم راکښته کړی وای دعامو مدعيانو په خيرمی درولی وای).

حضرت امام ابو يوسف (رحمة الله عليه) لوی عابد وو ځکه دقضا دټولو بوختياوو ترڅنگ يې هره ورځ دوه سوه رکعتنه نفل کول او په زياته کچه يې روژې نيولی امام ابي يوسف (رحمة الله عليه) دنسب له پلوه دمدينې منورې دانصارو دکورنۍ سره اړه لري دده دنیکه نوم (سعد بن بحير) صحابی وو چي (سعد بن حبه) هم ورته ويل سوي دي (حبه يې دمورنوم وو) نوموړي دتنکی ځوانۍ پرمهال دنبه جنگيالي په توگه دخندق په غزا کښي ونډه واخستله رسول الله ﷺ چي کله دی وليدی چي په پوره مېړانه يې جنگ کاوه نوبلنه يې ورکړه او ورته وې فرمايل: ځوانه ته څوک يې؟ ده مبارک په جواب کښي ورته وويل زه سعد بن حبه یم حضور ﷺ ورته دعا وکړه چي الله ﷻ دي ستا نصيب مبارک کړي او دنژدې کيدو امر يې ورته وکړی کله چي ورته رانژدې سو مبارک ﷻ يې پرسر لاس ورتير کړی (دغه حکايت الاستيعاب ليکلی دی).

حضرت امام ابو يوسف (رحمة الله عليه) فرمائی: رسول الله ﷺ چي زما دنیکه پرسر لاس تير کړی دی برکت يې تراوسه په کورنۍ

هلته وفات سوی دی او اولادونه یې په کوفه کښي د ژوند شپې
 صبا کوي په دوی کښي یو ځلاند سهار ابو یوسف (رحمة الله علیه)
 وځلیدی چي تر ختیزه اولویدیزه پوري یې علم ورساوه دامام
 ابو یوسف (رحمة الله علیه) د وفات نېټه (۱۸۲) هجري قمري ښودل
 سوی ده او د ولادت نېټه یې ۱۱۳ سنه مشهوره سوی ده مگر شیخ
 محمد زاهد کوثری (رحمة الله علیه) فرمایلی دی: چي دده مبارک
 ولادت نېټه ۹۳ هجري قمري ده همدا روایت څیرل سوی اود تائید
 وړدی.

حضرت یوسف بن خالد سمتی رحمة الله علیه

حضرت یوسف بن خالد سمتی (رحمة الله تعالى علیه) دامام
 ابو حنیفه (رحمة الله علیه) د مشهورو شاگردانو څخه دی اصلی
 وطن یې بصره ده دامام اعظم (رحمة الله علیه) څخه د زده کړي
 او خدمت په موخه دبصرې څخه کوفې ته راغلی وو د زده کړي
 وروسته یې د بیرته تللو هوډ وکړی خو امام اعظم (رحمة الله
 علیه) ورته وفرمایل: په تلو کښي بیرته مکوه زه تاته د توبنې په
 توگه څه نصیحتونه کوم ده مبارک وخت ورته بیل کړی امام
 اعظم (رحمة الله علیه) وصیتونه ورته وکړل چي په همدې رساله
 کښي راوړل سوی دي دغه وصیتونه دخپلو ځانگړتیاوو سره
 د علماؤ او طالبانو لپاره د ځان ساتنې وړ دي.
 ده دایې د مؤلف مشهور شاگرد علامه زرنوجی (رحمة الله علیه) په
 خپل کتاب (تعلیم المتعلم) کښي داسي لیکلي دي:

وينبغي لطالب العلم ان يحصل كتاب الوصية كتبها ابو حنيفة
 (رحمة الله عليه) ليوسف ابن خالد سمتى (رحمة الله عليه)
 عند الرجوع الى اهله ، وقد كان استاذنا شيخ الاسلام على بن ابي
 بكر (رحمة الله عليه) امرنى بكتابته عند الرجوع الى بلدى ولا بد
 للمدرس والمفتى فى معاملات الناس منه .

ژباړه : هرزدكړى (طالب) ته ښايى چي هغه وصيت نامه لاس ته
 راوړي چي امام اعظم (رحمة الله عليه) ويوسف بن خالد (رحمة الله
 عليه) ته وكورته دتللو پرمهال كړى دي . زموږ استاذ شيخ الاسلام
 على بن ابي بكر ماته وخپل ښارته دتللو پرمهال امرو كړى چي دغه
 وصيت نامه وليكم اود خلكو سره په روزنيز ژوندانه كښي دخلگو
 سره په معاملاتو ترسره كولو كښي ، ښوونكى (مدرس) اومذهبي
 پريكړه كوونكى (مفتى) ته دغه وصيت نامه اړينه ده .

حضرت يوسف بن خالد دامام شافعى (رحمة الله عليه) داستاذانو
 څخه دى اوامام شافعى (رحمة الله عليه) دده په اړه داسي فرمايى :
 رجلا من الخيار .

يعنى دى دغوره وگړو څخه دامت دى . دمحدث ابن ماجه څخه
 روايت دى چي يوسف خالد ته لدې امله سمتى ويل سوى دى چي
 سمتى وسمت ته منسوب دى اوسمت طرف (څانگه) ته ويل كيږي
 اودى هم دښكلى لورى څښتن اودښكلو اخلاقو څښتن وو .

نوموړي په سنه ۱۷۹ هجري قمري كي ددې فاني نړۍ څخه مخه
 ښه كړى ده .

حضرت حماد بن ابی حنیفة (رحمة الله تعالى عليهما)

حضرت حماد بن ابی حنیفة (رحمة الله تعالى عليهما) داماد
ابوحنیفة (رحمة الله عليه) یوازنی زوی دی چي دخپل سپېڅلی
پلار څخه یې د فقه زده کړي کړي دي او په پوره پیمانه د سپېڅلتیا
او تقوی سره مل وو او تر یو وخته په کوفه کښی قاضی هم وو.

حضرت ابو عصمه نوح بن ابی مریم (رحمة الله تعالى عليه)

حضرت نوح بن ابی مریم هم داماد ابوحنیفة (رحمة الله عليه)
دمخورو شاگردانو څخه وو چي دمرو نومي ځای اوسیدونکی وو
او ابو عصمه یې د کنیت نوم وو او د الجامع په لقب سره یادسوی
دی. امام ابوحنیفة (رحمة الله عليه) تل په قضائی مسائلو کښی
پوښتی. یوه ورځ امام اعظم (رحمة الله عليه) ورته وفرمایل هرو
مرو به ته د قضا دروازه وټکوي همدا سي وسوه په خپل وطن کښي
قاضی سو امام اعظم (رحمة الله عليه) ده مبارک ته ځيني وصیتونه
چي د قضا اړوند وه د خط په واسطه ولیږل چي پدې رساله کښي
راوړل سوی دي. حضرت نوح بن ابی مریم ته د علومو د جمعي له
امله جامع العلوم ویل سوی دی. نوموړي څلور مجلسونه درلودل
چي لومړی مجلس یې د حدیثو وو، دوهم مجلس یې دامام اعظم
(رحمة الله عليه) د ارشاداتو بیانول وو، دریم مجلس یې د نحو وو،
او څلورم مجلس یې د شعر او ادب په اړه وو. ده مبارک دامام اعظم
(رحمة الله عليه) تر څنگ د قاضي ابن ابی لیلی څخه هم زده کړي
کړي وي.

پنځم وصيت چي پدي ڪتاب ڪبني راوڀل سوي دي دامام اعظم
 (رحمة الله عليه) دمشهورو شاگردانو په نامه دي چي روايت
 ڪوونڪي يي امام يوسف (رحمة الله عليه) دي اوفرمائي: په يوه
 باراني ورځ ڪبني مورځو ملگري دامام اعظم (رحمة الله عليه)
 وخدمت ته حاضر سو چي زمورځ په ډله ڪبني داؤد طائي رح،
 عافيه اودي رح، قاسم بن معن مسعودي رح، حفص بن غياث
 نخعي رح، وڪيع بن الجراح رح، مالڪ بن مغول رح، زفر بن
 هزيل (رحمة الله عليهم) موجود وه امام اعظم (رحمة الله عليه) زمورځ
 لوري ته متوجه سو او وي فرمايل: انتم مسار قلبي الخ.

دغه وصيت ددي ٽولگي په آخر ڪبني راوڀل سوي دي دنوموڀرو
 وصيتو دروښانتيا په موخه عاجز بنده ځيني ځايونه ځيني ويناوي
 دقوسو په منځ ڪبني راوڀري دي اودخپل لوري يي په
 ورينموباندي ٽاٽ (ڪم قيمته رخت) پيوند ڪري دي له دي امله
 چي عام خلگ دلفظ دظاهري بني خخه غلطه افاده ونه ڪري.

الله ﷻ ته دعاڪوم چي دغه چوپڙ دقبوليت په لورونه ونازوي او
 دحضرت اقدس مرشدي دامت برڪاتهم سايه پرخلگوباندي ترڊيره
 وخته ودانه ولري.

انه سميع قريب ولدعاء مجيب و صلى الله تعالى خير خلقه سيدنا ومولانا
 محمد وآله واصحابه اجمعين.

المدينه المنوره دصفري لومړي سنه ۱۳۹۹ وانا العبد المحتاج الي رحمة الله
 محمد عاشق الهي بلند شهري عفي الله عنه وعافاه وجعل اخرته خيرا من اولاه

د کتاب پیل

دامام ابوحنيفة رحمة الله عليه وصيت خپل شاگرد

ابويوسف (رحمة الله عليه) ته

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

نحمده ونصلی علی رسوله الکریم

لومړی : د حضرت امام ابوحنيفة (رحمة الله عليه) څخه روايت سوى دى چي ده مبارک (خپل شاگرد) ابويوسف (رحمة الله عليه) ته (هغه وخت) وصيت وکړى چي د ابويوسف (رحمة الله عليه) له لورى څخه ده مبارک ته پوهه ، نیک اخلاق او برلاسى پر علم باندې ښکاره سوه او وې فرمايل : اې يعقوبه ! (١) درنښت د پاچا کوه مقام يې لوړ گڼه او په حضور کښى يې د درواغ ويلو څخه ځان ژغوره . باچاته ، ته په هر وخت او هر مهال مه ورځه ترڅو چي يې ديو علمي اړتيا لپاره بلنه نوى درکړى (د پاچا د ډيرتگ څخه لاس پر سر سه) ځکه که دى بوختيا ورسره ډيره سى بې عزتي دي کوي او مقام دي دده په وړاندې راټيټيږي داسي ورسره واوسيدلکه داوره سره چي اوسيدلې گټه ځني اخله اوليرى ځني اوسه مه ورثدي کيږه ځکه تا سوځي اوتاوان ځني اخلى ځکه پاچا چي دکوم عزت لته ځان لره کوي نورو ته يې نکوي .

(١) يعقوب د ابويوسف (رحمة الله عليه) نوم دى .

دريم : دپاچا په وړاندي ددېرو خبرو کولو څخه ځان وژغوره ځکه چې دی ستا ويناوی څيري ددې لپاره چې انديوالانو ته رښيي چې دی تر تا پوه دی ستا غلطيانې په گوته کوي چې دخپل قوم په سترگو کښي دي ټيټ وښيي .

څلورم : کله چې پاچا ته ورځي دځان ددرنښت تر څنگ دنورو درنښت هم وپيژنه .

پنځم : پاچاته پر داسي مهال مه ورځه چې په وړاندي يې داسي پوهان ناست وي چې تا نه پيژني ځکه که (دپوهي په ډگر کښي تردوی) ټيټ يې ښايي چې تا وځوروی او که په پوهه کښي تردوی پياوړی يې ښايي چې (په خبرو کي) تا ټيټ کړي اوله دې امله دپاچا دسترگو وغورځي .

شپږم : کله چې پاچا د دولتي کارونو څخه (ديوکار) وړانديز درته وکړي ترهغه بريده يې مه قبلوه ترڅو ستا ، ستا د مذهب او ستا دمسلک قضا رضا نه وي پکښي نغښتي ددې لپاره چې په دولتي چارو کښي دپرديو د مذهب وکړني ته اړنسي .

اووم : دپاچا ددوستانو اوانديوالانو سره اړيکي مه لره بلکي يوازی ده ته نژدې کيږه .

اتم : دپاچا دانديوالانو څخه ليري اوسه چې مرتبه او درنښت دي دتل لپاره پاته سي .

نهم : دعامو خلگو په وړاندي خبري مه کوه ترڅو چې يې پوښتنه نوي درڅخه کړي .

لسم : (د عامو خلگوسره) په دنيوي چارو او تجارت کښي دخبرو کولو څخه ځان وساته دهغه خبرو پرته چي په پوهه (علم) پوري اړه لري ددې لپاره چي پوه نسي چي ستا مينه دمال سره ده ځکه دوی پر تا بد گمان کوي اوپدې باور کوي چي ستا مينه درشوت اخيستلو سره ده او دې لوري ته لاس خلاصوي .

يوو لسم : د عامو خلگو په وړاندي لويه لوړه خندامکوه .
دولسم : دبازار دديرتللو څخه ډډه وکړه .

ديارلسم : (دځوانو) لغړزنو هلکوانوسره خبري مکوه ځکه چي فتنه ده (يعنی دگناه کولو ويره ده) دوړو کوچنيانو سره خبري کول اوپر سرلاس ورتېرول پروانلري .

څوارلسم : دبې علمه سپين ږيرو سره دلاري په منځ کښي مه څه ځکه که دلاري په اوږدو کښي دوی مخکي کړي ته وروسته سي دعلم بې عزتي دي کيږي او که ته مخکي سي ستا تاوان دي (ځکه رسول الله ﷺ دسپين ږيرو عزت لازم بللی دی) او فرمایي : څوک چي زموږ دمشرانو احترام نکوي اوپرماشومانو مو رحم نکوي زموږ ددلي څخه ندی .

پنځلسم : پرلارو باندي (دناسمو خلگوپه خير) مه کښينه که دي (دکوردناستي پرته) اړتيا ورته پيداسوه نو په مسجد کښي کښينه .

شپاړسم : پردوکانونو باندي مه کښينه .

اولسم : په بازارو اومسجدو کښي خوراک مه کوه .

اټلسم : پرلارو باندی د خیرات شربتانه مه چینه اومه ئی دلا سوڅخه
د خیرات ورکونکو چینه .

نولسم : گران قیمته جامی ، د ښکلا شیان او ورینم مه استعمالوه
ځکه چي پایلي یې کبر اولویي ده .

شلسم : په خپل کور کي دخپلي میرمنی سره دارتیا پرته خبري مه کوه
مگر دارتیا په پیمانه یې کوه .

یوولسم : د میرمنی سره ډیري لوبي اولاس وروړل مکوه .

دوه ویلسم : دخپلي میرمنی سره نژدېکت مه کوه مگر هغه وخت
چي د الله ﷻ ذکر وکړي او د خیر لټه پکښي وکړي .

درویلسم : دخپلي میرمنی په وړاندي د پردیو ښځو او مینځیانو
خبري مکوه ځکه چي پداسي صورت کښي داپه خبرو کښي ازادي
ترلاسه کوي ښایي چي ته دنورو ښځو خبري وکړي دابه د پردیو
نارینو خبري درته وکړي (چي ډیره بده خبره ده)

څلورویلسم : د داسي ښځي سره واده مکوه چي کونده وي پلار یا
مور ولري (یادزاره مېړه څخه) زوی یا لور ولري مگر په دې شرط
سره چي د قریبانو پرته به څوک نه ورته راځي ځکه که ښځه شتمنه
وي دپلار د بلڼي پرمهال ادعاء کوي چي ټوله شته ددې دي او مېړه
ته یې د خواست په ډول ورکړي دي .

پنځویلسم : دوس تربریده د خوانښي او خسر کورته مه ورځه (یعنی
د شرعي عذر پرته) .

شزویشتم : دخوانبي اوخسر په کور کښي میلستیا ته زړه مه ښه کوه ځکه چي مال درڅخه اخلي او طمعه يې درته ډیريږي .

اوه ویشتم : دداسي ښځي دواده کولو څخه ډډه وکړه چي زامن اولوني دزړه میړه څخه ولري ځکه دا خپل مالونه دهغه اولادو لپاره ذخیره کوي اوستا دمالو څخه يې غلاکوي دوی ته يې ورکوي ځکه زوی تر تا ورته محبوب دی .

اتویشتم : دوی میرمني (ماینې) په یوه سرای کښي مه سره یوځای کوه

نهمه ویشتم : ترهغه وخته واده مکوه ترڅو چي دي باور نوی راغلی چي دواده ټولي اړتیاوي پوره کولای سم .

دیرشم : لومړی دعلم لټه کوه بیا حلال مال سره یوځای کړه په دریم قدم کښي په واده کولو بوخت سه ځکه که دمال په لټه بوخت سي دمینځو او مریانو رانیولو ته دي رابولی او په دنیا دي مشغوله کوي تر زده کړي وړاندي واده مکوه ځکه چي وخت دي ضائع کیږي اولادونه دي ډیريږي او دپرتیا دپوره کولو لپاره يې اړکیږي په نتیجه کښي علم او مال دواړه درڅخه پاتیږي .

یو دیرشم : دځوانۍ په پیل کښي په علم بوخت سه چي زړه دي دنورو بوختیاوو څخه خلاص وي بیا دمال دیوځای کولو لټه کوه ځکه ډیرشغل دمال ، اولاد زړه پراگنده کوي کله چي دي مال جمعه کړی نو واده وکړه اوداسي ژوند ورسره وکړه لکه چي می درته وویل .

دودیرشم : دالله ﷻ څخه ویره ، دامانت ادا کول اونصیحت عامو او خاصو ته کول پرتا لازم دي .

دروډیرشم : دخلگو درنښت تر پښو مه لاندي کوه بلکي درنښت يې کوه ډیره گذاره مه ورسره کوه که دوی گذاره کول غواړي نوديني مسائلي ورته بيانوه ترداسي بریده که څوک دعلم څښتن وي اوپه علم بوخت وي او که دعلم څښتن نوي (يعنی دعلم سره مينه نه لري) ځان درڅخه ژغوري .

څلورديرشم : وعامو خلگو ته (بي علمو خلگو ته) ددين داصولو دبيانولو څخه ځان وساته چي په علم کلام پوري اړه لري ځکه دوی داسي ډله ده چي ستا تقليد کوي اوپه دې اصولو سره مشغوله کيږي (پاييلي يې بدي دي) .

پنځمه ډیرشم : که څوک ديو مسئلې پوښتنه درڅخه وکړي نودومري جواب ورکوه چي سوال يې درڅخه کړی وي نورڅه په جواب کي مه ورسره زياته وه ځکه جواب ځني ورکيږي .

شپږديرشم : که لس کاله دکار اوکسب څخه بې برخي سي (دنناداری له امله) دعلم څخه مخ مه اړوه ځکه که دي مخ واړوی دنناداری سره به مل سي ځکه الله ﷻ فرمايي : چا که زما دذکرڅخه مخ واړوی بېشکه دتنگ ژوند څښتن به سي .

اووه ډیرشم : څوک چي ستا څخه پوهه ترلاسه کوي داسي يې گڼه لکه ستا زوی يا اولاد چي وي پدې موخه چي مينه يې دعلم سره زياته سي .

آته ديرشم : د عامواو ښاري خلگو څخه که څوک ستا سره اختلاف کول غواړي (يعنی په مذهبي چارو کښي دلائل ويل غواړي) نو ته اختلاف مه ورسره کوه ځکه چي ددوی سره اختلاف کول ستا دمخ اوبه بيايي (يعنی بې عزته کوي دي). اختلاف کول ستا دمخ اوبه بيايي (يعنی بې عزته کوي دي).

ننه ديرشم : د حق په ويلو کښي د چا د جاه او جلال پروا مه کوه که څه هم پاچا وي.

خلوینتم : خپل ځان پدې مه راضي کوه چي ترنورو کم عبادت وکړي (يعني تر عامو خلگو ډير عبادت کوه) ځکه چي عام خلگ ستا برلاسی پر عبادت نه وینی تر هغه عبادت چي دوی يې کوي نو پر تا باندي د بدي اود لږ میني د عبادت سره باور کوي او پر دې عقیده وي چي ستا علم تاته گټه او فائده نده کړي مگر هغه گټه چي دوی ته دي رسولي ده ددوی د جهل په اړه.

يوخلوینتم : کله چي يو ښار ته ورسې په دې ښار کښي نور علماء موجود وي نو د ځان لپاره لوړ مقام مه لټوه بلکي داسی واوسه لکه يو ددوی څخه ددې لپاره چي دوی پوه سي چي ستا مقصد ددوی عزت لمنځه وړل ندي که داسي ونه کړي دوی به په اتفاقی ډول درباندي راجمعه سي او ستا کړنلاره به بدنامه کړي او عام خلگ به هم درباندي راووزي او تيز، تيزبه درته گوري (په پایله کښي به) بې ځايه او بې فائدي بدنامه سی.

دوځلويښتم : (د علماؤ په شتون کښي) فتوی مه ورکوه که څه هم
دفتوی طلب درڅخه وکړي (د علماؤ سره) علمی مقابله (رد قدح)
مکوه .

دروځلويښتم : ددوی په وړاندي هيڅ مه وايه ترڅو چي یوښکاره
دلیل نوي درسره .

څلورځلويښتم : ددوی پر استاذانو باندي بد مه وايه ځکه الله ﷻ
فرمایي : تاسو ښکښل مه کوی هغه کسانو ته چي د الله ﷻ پرته بل
چاته عبادت کوی نودوی به هم الله ﷻ ته ښکښل کوي تیری به
وکړی د ناپوهۍ له امله .

پنځه ځلويښتم : دخلگوسره پر حذر اوسه (يعني په راکړه ورکړه کښي
دهوکه مه ورسره کوه بلکی محتاط ورسره اوسه) .

شپږ ځلويښتم : د الله ﷻ سره په پټه داسي اوسه (يعني عبادت کوه)
لکه په ښکاره چي يې کوی (يعني دخلگوپه وړاندي) د علم هيڅ
کار صيح نه دی ترڅو چي باطن يې د ظاهر سره برابر نوي .

اووه ځلويښتم : که پاچا يو کار درته وسپاری چي ته يې وړتيا لري
ترڅو چي دي باورنوی راغلی که يې زه قبول نه کړم زما پرته يې يو
بل (نااهله) څوک قبلوي خلگو ته تاوان رسوي او پدې پوه سي چي
دغه سپارل زما د علم لکبله دی .

اته ځلويښتم : د مناظرې په مجلس کښي (چي شرعا روا نه وي)
دويري او مرعوبيت سره مل خبري مه کوه ځکه داسي خبري د زړه

د خبروپه ښکاره کولو کښي نقص پيدا کوي اود ژبي بنديز
پيدا کوي.

نهمه څلويښتم : د ډيري خدا کولو څخه ځان وژغوره ځکه چي ډيره
خدا زړه وژنی.

پنځوسم : د ښځوسره ډيري خبري اوناسته او ولاړه مه کوه ځکه زړه
وژنی.

يوپنځوسم : په ارامتيا اوسکون سره رفتار کوه په کارونو کښي
تلوارمکوه.

دو پنځوسم : که څوک دشا دخوا نعره درپسي وکړي جواب مه ورکوه
ځکه په حيوانانو پسي دشا دخوا ريغ کيږي.

درو پنځوسم : کله چي خبري کوي (په خبرو کي) ډيري نارې مه وهه
اوازمه پورته کوه.

څلور پنځوسم : د ځان لپاره ارامتيا اولږ ښوريدل عادت وگرځوه ددې
لپاره چي د خلگو په وړاندي دي د پوهي مقام څرگند سي.

پنځه پنځوسم : د خلگو په منع کښي د الله ﷻ ذکر ډير کوه ددې لپاره
چي خلگ ستا څخه ذکر ازده کړي.

شپږ پنځوسم : د ځان لپاره يو (ځانگړی) ورد (ذکر) وټاکه چي قرآن
پکښي لولی د الله ﷻ ذکر پکښي کوي اوشکروايي پر هغه څه باندي
چي د صبر بلنه يې درکړی ده اونعمتونه يې درکړي دي.

اووه پنخوسم : دځان لپاره په هره مياشت کښي خاصي ورځي وټاکه چې روژه پکښي ونيسي ترڅو خلگ (په روژه نيولو کښي) ستا تقليد وکړي په هغه عبادت مه راضي کيږه (يعني بسنه مه کوه) کوم چې عام خلگ په راضي وي (يعني ترعامو خلگو عبادت ډيرکوه).

اته پنخوسم : دځان ساتنه کوه (په دې موخه چې بي گټي کارونه او گناه درڅخه ونسي اودنورو ساتنه کوه چې ستا ددنيا او آخرت (کارونه وويني) ستا دعلم څخه گټه واخلي.

ننه پنخوسم : خپله (په بازار کښي) رانيول او خرڅول مه کوه بلکي يوداسي څوک وټاکه چې ستا کارونه په ښه توگه تر سره کړي او پرتا باندي اعتماد وي.

شپيتم : ددنيا په ټولو چارو کښي چې ته پکښي راشکيل يې ډاډه مه اوسه (يعني دافکر مه کوه چې زما ټولي کړني ريښتني دي (ځکه دنفس او شيطان ويره سته) بېشکه الله ﷻ دټولو شيانو پوښتنه کوي **يوشپيتم :** لغړزني مريان مه رانيسه.

دوشپيتم : که څه هم دپاچا سره نژدې اړيکي ولري (خو خلگوته) يې مه ښيه چې زه دپاچا سره نژدې اړيکي لرم ځکه چې بيا خپل کارونه ستا دغاړي کوي نوکه چيري يې کارونه ورپوره کړي سپکاوی دي کوي که يې ورپوره نکړي عيب داره کوي دي.

دروشیتیم : ځان د عامو مسلمانانو په څیرگنه مگر په خپل مسلک کښی چی د علم څخه عبارت دی (یعنی د علم په اړه خپل مسئولیت زیات گنه).

څلور شیتیم : د خلگو په ناسمو کارونو کښی تقلید مکوه بلکي په غوره کارونو کښی یې تقلید کوه.

پنځه شیتیم : که دي په یوانسان کښی بدې ولیدل مه یې بیانوه بلکي دخیر لته ورته کوه په خیر یې یاد کړه مگر بدې یې په دیني چارو کښی وه خلگو ته وښیه ددې لپاره چی خلگ یې تقلید ونه کړی او ځان ځني و ژغوری ځکه رسول الله ﷺ فرمایي : دفاجر انسان بدې بیان کړی ددې لپاره چی خلگ ځان ځني و ژغوری.

شپږ شیتیم : که دي د لوړ مقام د څښتن څخه دیني نیمگرتیا ولیده ورته بیان یې کړه د لوړ مقام او مرتبې پروا یې مه کوه ځکه الله ﷻ دي مرسته کوونکی او مددگار دی که دي یو ځل دغه کار وکړی دوی درڅخه ویریري هیڅوک د لاوری نسي کولای چی ستا په وړاندی اویا ستا په ښار کښی بدعة (غیر شرعی کار) ښکاره کړي وداسي کار ته عوام خلگ وهڅوه ترڅو خلگ د دین په زیار کښی ستا تقلید وکړی.

اووه شیتیم : که دي د پاچا څخه داسي کار ولیدی چی د علم، پوهي سره برابر نه وو ورپه گوته یې کړه په داسي حال کښ چی ته یې فرمانبردار یې ځکه د پاچا توان ستا تر توان ډیر دی او ورته ووايه : په هغه څه چی ته برلاسی یې زه دي فرمانبردار یم خو ځيني کړنی

دي دپوهي سره برابري ندي كله چي دي داكارو كړي نويو ځل بس
 دی ځكه كه په تکرار سره ورته ووايي بنایي درنښت دي لمنځه
 ولاړسي اوددين د نقص لامل به سی (کچيري اړتيا ورته پیداسي
 دداسي کسانو لخوا ترسره سي چي ستا تراثر لاندې وي نو
 یو یادوه ځله داكار وکړه ترڅو خلگ ستا زیار په دین کښي او حرص
 په امر بالمعرف ووينی كله چي دي داكارو كړی خلگو ستا هڅي
 اوزیا رولیدی او بیا دي دپاچا څخه هغه كړنه ولیده نو یوازي
 كورته ورسه دیني اومذهبي خبری ورته وکړه كه بدعت كوونکی
 وو مناظره ورسره وکړه او كه پاچا وودالله ﷺ اورسول الله ﷺ ویناوي
 ورته بیان كړه كه یې ومانه خوښه كه یې ونه مانه دالله ﷻ څخه
 وغواړه چي دظالم څخه دي وساتي.

اته شیتیم : مرگ په یادلره د استاذانو لپاره مغفرة (بخښنه) دڅښتن
 تعالیٰ ﷻ څخه غواړه اودهغه چا لپاره (مغفرة غواړه) چي دین دي
 ځيني لاسته كړی وي.
 نه شیتیم : دقرآن تلاوت تل كوه.

اویایم : زیارت دقبرونو، بزرگانو اوسپېڅلو ځایونو ډیر كوه.
 یواویایم : دعامو خلگوسره چي په مسجدونو، سپېڅلو ځایونو او
 اوهديرو كښي مخ سی دوی د رسول الله ﷺ اونیكو خلگو په خوب
 لیدل درته بیان كړي درست یې بوله.

دواویایم : ددین اوسمي لاري د دعوت پرته دناسمو خلگوسره مه
 كښینه.

درواويایم : ډير لعنت ويل او ښکښل کول مه کوه.

څلوراويایم : مؤذن چي اذان وکړي دمسجد تللو تياري کوه ددې لپاره چي عام خلگ ستا مخکي ولاړنسي.

پنځه اويایم: دپاچا په همسايه کښي سرای مه جوړوه.

شپږ اويایم : که دی دهمسايه څخه (ناسم کار) وليدی پت ئی کړه ځکه چي داستا سره امانت دی ، اودنورو خلگوپه احوال مه ښکاره کوه.

اوه اويایم : که څوک (په يوکارکي مشوره درڅخه وغواړي نو مشوره ورکوه څومره چي پوهيږي ځکه دغه کاردی الله ﷻ ته نژدی کوی ، زما دغه وصيت ومنه ددنيا اواخرت لپاره دي گټه ده انشاء الله تعالی.

اته اويایم: دبخله څخه ځان وساته ځکه بخل دي دخلگوپه وړاندي رسوا کوي.

نهمه اويایم : طمعه کوونکی مه اوسه مه درواغ وايه مه په خبرو کښي دخلگوسره گډيږه بلکي په ټولو کارونو کښي خپله ميرانه وساته.

اتيايم : هروخت سپيني جامې اغونده.

يو اتيايم : دشتمن زړه څښتن اوسه دځان له (لوري) څخه لږ حرص ښيه اولږ مينه ددنيا سره دځان شتمنی ښکاره کوه مسکنت مه ښکاره کوه که څه هم مسکين يې.

دواتيايم : همتناکه اوسه ځکه د چا چي همت ټيټ وي مقام يې هم ټيټ وي .

درواتيايم : کله چي پرلاري ځي چپه اوراسته لوري ته مه گوره بلکي مخکي ته گوره .

څلوراتيايم : کله چي حمام ته ورسي دعاموخلگوسره په ناستي ځای اوپيسو ورکولو کښی ځان مه برابر وه بلکي تردوی زياتي پيسې ورکړه ترڅو ستا ميرانه ښکاره سي اودوی به دي درنښت وکړي .

پنځه اتيايم : مال ، سامان ، اوجامی خپل دي اودصنعت کارونه خپله مه کوه بلکي يوباوړلرونکی سړی ته يې وسپاره .

شپږ اتيايم : دخلگوڅخه (نامشروع) محصول مه اخله .^(۱)

اووه اتيايم : دراهم (پيسې) خپله مه تله (يعنی مه يې حساب به) بلکي پريوبل (باوړلرونکي) سړی باندي باورکوه .

اته اتيايم : ددنیا سپکاوی کوه (هغه دنيا) چي دعلماؤ په آند سپکه ده ځکه الله ﷻ ته (علماء) تردنيا غوره دي .

نهه اتيايم : خپل (دنياوي) کارونه بل چاته سپاره خوپر علم ښه بر لاسی واوسي داسي کړنه دي عزت ساتی .

(۱) ددغه محصول څخه موخه مکس دی مکس دجاهلیه په وخت کي یو خاص نامشروع دود وو چي اوس

له منځه تللی دی .

نوی یم : دليونيانوسره خبري مه کوه مه دهغه خلگوسره خبري کوه
چي دمنظرې په اصولو او دليل نه پوهيږي اويا لته دمقام کوي
(علمي فائده يې هدف نوي) بلکي د مسائلوپه بيان دي ډوبوي
او عزت دي لمنځه وړي اوستا (دعزت) پروا نکوي که څه هم په دې
و پوهيږي چي ته پرحق يي .

يونوييم : کله چي داسي خلگوته ورسې چي پرتالوړوي نوپردوی
ځان لوړمه بوله ترڅودوی دي لوړونه گڼي ددې لپاره چي ددوی
څخه تاوان درته متوجه نسي .

دونوی یم : که په يوقوم کښي اوسېږي ترهغه په لمانځه کښي مه
مخکي کيږه ترڅودوی دي دعزت په ډول مخکي نه کړي .

درونوی یم : دغرمې اوسهار وختي پرته حمام ته مه ځه اومه
دعامو خلگودتفريح ځايوته ورځه .

څلورنوي یم : په کومو ځايو کښي چي پاچهان ظلم کوي مه ورځه
مگرهغه وخت که ستا په نصيحت يې دظلم څخه لاس اخستې ځکه
که دوی ستا په وړاندي يونارواکړنه ترسره کړي چي ته يې دمنعي
توان نه لری ستا دچوپتيا له کبله خلگ فکر کوي چي داظلم
يوجائزکاردی .

پنځه نوی یم : دعلم په مجلس کښي دقهر اوغصې څخه ځان
وژغوره .

شپږ نوی یم : دعامو خلگو په وړاندي قصې مه کوه ځکه قصه
کوونکي ته درواغ ويل اړين دي .

اووه نوي یم : که دي دیو عالم سره مجلس کول وغوښتل (یعني دهغه داستعداد معلومولو په موخه) که مجلس دغه وو خپله ور حاضر سه خومره چي دده (په استعداد) وپوهيدي بيان يې کړه که داسي نه وو نومه ورځه ددې لپاره چي خلگ ستا په ورتگ باندي دوکه نسي پر ده باندي به دیو داسي عالم گمان وکړي چي دی هغسی نوي.

اته نوي یم : که پورتنی کس ددې صلاحیت درلودی چي خلگو ته مذهبي فتواوي ورکړي نو خلگو ته يې بيان کړه او که يې صلاحیت نه درلودی نو ته مه کښينه چي ستا په وړاندي درس وکړي بلکي یو اعتمادی سړی ورپریرده ترڅو تاته دده دخبرو په ډول او د علم په اندازه معلومات درکړي.

نهه نوي یم : د ذکر و مجلسوته (چي غیر مشروع وي) مه حاضریرې همد ا ډول هغه مجلس ته (مه ورځه) چي ستا د عزت او سپېڅلتيا په موخه دوعظ بلنه درکړي بلکی کلی وال واستوه چی باورپرې لري اویو شاگرد ورسره واستوه.

سلم : دنکاح دخطبې ویلو چاري دخپل کلي امام ته وسپاره همدا ډول د جنازې او اخرونو د لمنځونو امامت نوموړي امام ته وسپاره اوما په نیکو دعاوو کښي مه هیروه دغه نصیحت قبول کړه ستا اود ټولو مسلمانانو دمصلحت په موخه دغه نصیحت درته کوم.

دامام اعظم رحمه الله عليه نصیحت د قاضی القضاة امام ابویوسف رحمه الله تعالى عليه په نامه پاي ته ورسیدی.

.....

دامام ابوحنيفة رح وصيت خپل

شاگرد يوسف بن خالد رحمة الله تعالى عليه ته

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

کله چي يوسف بن خالد سمتي رح دامام ابوحنيفة (رحمة الله عليه) خځه د علم زدکړه وکړه او خپل ښار بصري ته يې د تللو اراده وکړه نو امام اعظم رح د تللو اجازه ورکړه او ورته وي فرمايل : يو وصيت د تحفي په ډول درته کوم چي دخلگوسره په ژوند کولو، د علماؤ د مرتبو په پيژندلو، د ځان په ادب کولو، ترلاس لاندې خلگوسره په ښه سلوک کولو او د عامو او خاصو خلگوسره په معامله کولو کښي ورته اړي.

(دغه وصيت) به تاته د پوهي ښودلو پر مهال يوه داسي آله وي چي د علم سمون او ښکلا په راځي او د معيوب کولو خځه يې ژغوري. پوه سه که دي دخلگوسره گزاره بده وي ټول خلگ به دي د ښمنان وي که څه هم دي ميندي او پلرونه وي که دي دخلگوسره گزاره ښه وي ټول به دي ميندي او پلرونه سي (يعني دوستان او خواخوږي به سي) که څه هم قريبان دي نوي.

يوسف بن خالد رح فرمايي : امام اعظم (رحمة الله عليه) راته و فرمايل تر هغه پوري صبر وکړه ترڅو ټول وصيتونه په تفصيل سره په خپل فکر درته وکړم چي په پيژندلو سره به يې په خپل زړه کښي زما شکر گزاره سي.

يوسف رح فرمايي: کله چي دغه وخت تيرسو اود وصيت وعده يې وکړه په فارغ وخت کښي راته وفرمايل: زه ټول هغه څه تاته ښکاره کوم چي تاته وړاندي کيږي گويا زه ستا سره مل يم کله چي بصري ښارته ورسې هغه کسان چي زموږ مخالف دي ستالوري ته به متوجه سي که ته دخپل لوړ علم په مټ پردوی ځان لوړ کړی او دخپل علم په زور ددوی په وړاندي په فخر سره وينا کوی پايله به يې داوي چي ددوی سره به دناستی ولاړی او دگډ ژوند څخه به خلاص سي ته به ددوی مخالفت کوي دوی به ستا مخالفت کوي ته به ددوی سره اړيکي شکوي دوی به ستا سره اړيکي شکوي دوی به تاته بد وایي ته به دوی ته بد وایي دوی به تا بد لاری ښیي ته به دوی بد لاري ښیي ستا ولوري ته به دنامشروع لاری نسبت کوی په نتیجه کښي به دواړه بد نامه سی آخريه ددې ځايه څخه وتللو ته اړسي داسي کړنه زما نه ده خوښه ځکه هغه کسان هوښياران ندي چي گذاره نکوی او گذاره کولوته اړوي مگر چي الله ورته دوتلو ځای پرانيزی.

کله چي بصري ته ورسې خلگ به دي ښه راغلاست وکړي ملاقات به دي وکړي ستاحق به وپيژني نوته دهرسړی مقام وپيژنه دشریفو خلگو عزت وکړه اود علماؤ درنښت وکړه دسپين ږيرو احترام وکړه دځوانانو سره نرمي وکړه دعامو خلگو سره نژدې اوسه دناسمو خلگو سره خواخوږي وکړه دغوره خلگو سره ملگري وکړه پاچا (آمر) په بد نامه مه يادوه دهیچا سپکاوی مکوه دچا په انډيوالی باور مه کوه ترڅو چي دي ازمويلي نوي دکم همته خسيږي.

سړي سره اشنایي مه کوه کوم شی چي په ښکاره درته ناسم ښکاره
سو مینه مه ورسره کوه . د بي عقلانوسره ازاد ژوند مه کوه
دميلمستيا دعوت او هديه مه قبلوه (يعني چي شرعي عذر موجود
وي) گذاره او صبر کوه بردباره اوسه د ښواخلا قوڅښتن اوسه پراخه
سینه لره نوي جامې اغونده د سوارلۍ لپاره ښه حيوان غوره کوه
خوشبويي (عطر) ډير استعمالوه خپل شخصي کارونه يوازي کوه
د خادمانو اولاس لاندې کسانولته کوه (بيايي) تعقيبوه ددوی په
ادب او برابري کښي وړاندې اوسه پدې لاره کښي دنرمۍ څخه
کاراخله د ډيري سزاڅخه کارمه اخله که نه توبي نتيجه به سي
(يعنی په خپله سزا مه ورکوه چی ستاعت ته تاوان رسوی)
پر لمونځونو باندي پايبندي کوه خوراک ورکوه (يعنی سخاکوه)
که بخیل سړی سالار نسي جوړيدای يو پټ مشاور لره چي
د خلگو په حالاتو دي خبروي (د خبرتيا پر مهال به د بدو کارنو اصلاح
وکړي) نو کله چي دي فساد وليدی د اصلاح لپاره يې تلوار کوه
هر کله چي په اصلاح (راوستلو) پوه سوي مینه (د اصلاح سره) ډيره
سي او عزم به دي پياوړی سی.

څوک که ستا سره ملاقات کوي که يې نه کوی خوته ملاقات
ورسره کوه څوک که نيکي درسره کوي که بدې درسره کوي خوته
نيکي ورسره کوه عفوه (بخښنه) کوه خلگوته په نيکۍ سره امر
کوه د بي گتو شيانو څخه ليري اوسه کوم شی چي تاوان دررسوي
پريږده يې د حقوقو په بريايه کولو کښي تلوار کوه که دي
د ملگرو څخه څوک ناروغه سي خپله پوښتنه پرکوه او د استاذو

په ذريعه يې دصحت حال معلوموه که دي دملگروڅخه څوک ورک
 سي دحالاتولته يې کوه که څوک ستا په وړاندي کښيني ته دده په
 وړاندي مه کښينه که څوک ظلم درسره وکړي ته وصيله ورسره کوه
 څوک چي درته راسی عزت يې کوه که څوک بد درسره وکړي ته
 بڅښه ورته کوه که دي څوک په بدوالفاظويادکړي ته يې په ښو
 اوبښائسته الفاظويادکړه که دي دملگروڅخه څوک مړسي (ستا پر
 زمه يې حق وي) حق يې ورکوه که چاته غم ورسيدی تسلي ورکوه
 که چاته تکليف ورسيدی دغم شريکی څرگندونه ورسره کوه که
 چا ديوکار کولو وړانديز درته وکړی کار ور وکړه که چا په غم
 کښي دهمکاری غوښتنه درڅخه وکړه همکاري ورسره کوه
 دخلگوسره دخپلي دوستۍ څرگندونه کوه څو چي ستا توان وي
 هرچاته سلام اچوه که څه هم چس خلگ وي که ستا اودنورو
 مجلس يوځای سو ياته دنورو سره يوځای سوي دمسايلو دبيان
 لړۍ پيل سوه اوددوی څيرنه ستا په آند صحيح نه وه (په تلوارسره)
 خپله رايه مه ښکاره کوه.

که څوک (ديو مسئلې) پوښتنه درڅخه وکړی په دوديزو الفاظو يې
 پوه کړه (يعنی په داسی ډول چي دوی په پوهيږي) وروسته نوره
 وينا (څيرينيزه برخه) ورته بيان کړه چي داسي اوداسي ده که ددوی
 څخه چا واوريدي (يعنی پوه سو) ستا مقام مرتبه او (دعلم) اندازه
 به دي ورته معلوم سي که چا اختلاف درسره کاوه يوډول نه يوډول
 پوهه ورکړه چي فکرپکښي ووهی خلگوته روښانه اوښکاره پوهه
 ښيه پت اودقيق شيان مه ورته وايه مينه دخلگوسره کوه کله کله

مزاڦ (توکی تځالی) ورسره کوه خبري ورسره کوه ځکه دغه شيان
ستا دعلم لړۍ تل روانه ساتي کله کله خوراک ورسره کوه دبي
کاروانسانانو څخه بي پروا اوسه دخلگو اړتياوي پوره کوه نرمي
باندي کوه ددوی پرنيمگر تياو وسترگی پتوه دسينې تنگوالی
اولې حوصله ددوی په وړاندي مه ښکاره کوه داسي اوسه لکه يو
ددوی څخه دخلگوسره داسي معامله کوه لکه خپل ځان ته چي يې
کوی کوم څه چي ځان ته خوښوي دوی ته هم هغه خوښوه پر خپل
ځان باندي برلاسی دځان دنيمگر تياو و دخلاصون په مټ کوه
اوحالات يې څيره اوشر پيدا کونکي کارونه پرېږده که څوک زړه
درته تنگوي ته زړه مه ورته تنگوه دهغه چا خبري اوره چي ستا
خبري اوري خلگ وهغه شی ته مه اړباسه چي ته يې نه يې اړکړی
دخلگو په هغه حال راضي اوسه چی دوی په راضي دي ښه نيت
ورته څرگندوه په کارکښي ريښتني اوسه کبر، لويي (دځان څخه)
ليړه کړه دچم اودوکې څخه ځان وژغوره که څه هم دوی دوکه
درسره وکړي امانت ساته که څه هم خلگ خيانت درسره وکړي په
وفا کښي ټينگ اوسه په تقوی اوپرهيزگاری باندي منگولی لگوه
دنورودينونو دڅښتنانوسره وړاومناسب ژوند کوه.

امام اعظم (رحمة الله عليه) خپل شاگرد ته وفرمايل که دغه
وصيتونه ټينگ کړي اميدلرم چي سالم به سي بيا يې ورته وويل
ستا جلاوالی مي غموي ستا پيژندنه زما دميني ذريعه ده دليکنو
دلاری اړيکی راسره ساته اوخپلي اړتياوی دي راته ووايه ته ماته
دزوی په خير يې اوزه تاته دپلار په خير يم.

دامام اعظم وصیت خپل زوی حماد رحمۃ اللہ علیہما تہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

ای زویہ! اللہ ﷻ دی پر ہدایت ثابت قدم لرہ (اوپہ سپیخلو کارونو کنبی) دی اللہ ﷻ پیاوړی لرہ یوڅو وصیتونه درته کوم کہ یې یاد ولری او پایبندی پرې وکړي هیله لرم چي اللہ ﷻ به دي په دین او دنیا کنبی نیکبخته کړي ان شاء اللہ تعالیٰ.

لومړی وصیت: تقوی غوره کړه (یعنی داللہ ﷻ څخه وویرېږه) او خپل د بدن غړي د گناه څخه پاک ولرہ داللہ ﷻ ټول امرونه برپایه (قائم) لرہ دغه ټول کارونه واللہ ﷻ ته دخالص عبادت په موخه دي. **دوهم:** که دیوشی وپوهي ته اړیې ناپوه مه پاتیرېه (یعنی دپوهی لته یې کوه).

دریم: دهغه چاسره ژوند مه کوه چي دیني یا دنیاوي اړتیا ورته نه لري (یعنی دبې گټي سړی سره ملگري مه کوه).

څلورم: دنورو سره انصاف کوه دخپل ځان لپاره دارتیا پرته انصاف مه غواړه.

پنځم: دمسلمان او کافردواړوسره دښمني مه کوه (یعنی هغه کافر چي درینښتنی اسلامي هیواد تابعیت یې داسلام داصولوسره ترلاسه کړی وي یا په بل عبارت زمي وي).

شپږم: صبر او قناعت پر هغه مال او مقام کوه چي اللہ ﷻ درکړی دی.

اوم : (په مالي او نورو چارو کښي) خپل تدبير (کړنلاره) ښکلی لره ترڅو د نورو خلکو د اړتيا څخه خلاص سي.

اتم : د خلگو په سترگو کښي ځان سپک مه ښکاره کوه.

نهم : د بې گټو خبرو او کارو څخه ځان بيل کړه.

لسم : د خلگو سره چي يو ځای سي لومړی سلام وراچوه غوره خبري ورسره کوه د غوره خلگو سره مينه کوه د شراچوونکو خلگو گذاره (دلداري) کوه.

يوولسم : د الله ﷻ عبادت ډير کوه ذکر او درود پر نبي ﷺ باندي ډيروايه.

دوولسم : په سيد الاستغفار بوخت اوسه چي در رسول الله ﷺ د دې قول څخه عبارت دی :

اللهم انت ربى لا اله انت خلقتنى وانا عبدك وانا على عهدك ووعدك ما استطعت اعوذ بك من شر ما صنعت ابوء لك بنعمتك على وابوء بذنبي فاغفر لى فانه لا يغفر الذنوب الا انت.

(د ويلو گټى يې په لاندې ډول دي) که دغه پورتنۍ کلمې چا ماښام وويلی په داغه شپه مړ سو جنت ته به داخل سي که چا سهار وويلي په داغه ورځ مړ سو جنت ته به داخل سي.

د حضرت ابى درداء ؓ څخه روايت دی کله چي ده ته وويل سوه چي کور دي و سوځی ده مبارک وفرمايل: نه دی سوځلی ځکه ما در رسول

الله ڄڻهه خه اوريدي دي چي ته ڇا دغه (لاندینی) کلمی دورخی په لومړی برخه کی وویلی ترمانښامه به مصیبت (تکلیف) نه ور ورسیري ته ڇا په آخر کی د ورخی وویلي ترسهاره به مصیبت نه ور ورسیري .

(کلمه مبارکه په لاندی ډول ده) :

اللهم انت ربی لا اله الا انت علیک توکلت وانت رب العرش العظیم ماشاء الله کان وما لم یشاء لم یکن لا حول ولا قوه الا بالله العلی العظیم اعلم ان الله علی کل شیئ قدیر وان الله قد احاط بکل شیئ علما اللهم انی اعوذ بک من شر نفسی ومن شر کل ذی شر ومن شر کل دابة انت آخذ بناصیتها ان ربی علی صراط مستقیم .

دیارلسم : هره ورځ په پایبندی سره قرآن کریم لوله ثواب یې رسول الله ﷺ ، موراو پلار ، استاذانو او ټولو مسلمانانو ته بخښنه .

څوارلسم : دملگرو (دشرڅخه) تر دښمن ځان، ډیرساته ځکه په خلگو کښي فساد ډیردی نو تر اشنای دي دښمن تاته گټمن دی (ځکه دښمن درڅخه لیري دی او د اشنای سره لاس او گریوان یې) .

پنځلسم : پټ حالات ، سره زر (یعنی مال) ، کرنلاره او د تللو ځای چاته مه ښیې .

شپاړلسم : دهمسایه سره ښه سلوک کوه او تکلیفونه ئی زغمه .

اولسم : داهل السنة والجماعة مذهب ٲينگ ونيسه دناپوهانو اوگمراهانو څخه ليري اوسه.

اتلسم : په ټولو کارونو کي دي نيت پاک کړه او د حلال ځوارک زياته لټه کوه.

نولسم : په پنځو حديثونو عمل وکړه چي ما د پنځو لکو حديثونو څخه راټول کړي دي ، لومړی حديث دادی چي رسول الله ﷺ فرمايي : ټول عملونه په نيت پوري اړه لري هر سړی لره هغه څه دي چي نيت يې کړی وي .

دوهم حديث دادی : رسول الله ﷺ فرمايي : بڼه کار سړی لره دادی چي بې گټی کار پرېږدی .

دريم حديث دادی : رسول الله ﷺ فرمايي : مؤمن به نسی یو ستاسو څخه تر هغه وخته پوري چي خوبښ کړی خپل ورور ته هغه څه چي ځان ته يې خوبښوي .

څلورم حديث دادی : رسول الله ﷺ فرمايي : حلال ښکاره دي حرام ښکاره دي ددوی په منع کښي مشکوک شيان دي چي ډير خلگ يې نه پيژني نو که چا د مشکوکو شيانو څخه ځان وساتي دخپل دين عزت اوسپنځلتيا يې وساتل که څوک په مشکوکو شيانو کښي ولويدی په حرامو کښي ولويدی لکه شپانه چي د ټاکلی کرښي (دمنعي حدود) په شاوخوا کښي پسونه څروی نژدې دی چي پکښي ولويږي خبردار اوسی هر پاچا لره ټاکلی کرښي سته دالله ﷻ ټاکلی کرښی (دمنعي حدود) حرام شيان دي خبر اوسی په بدن کښي

یوه ټوټه غوښه ده که اصلاح سي ټول بدن به اصلاح سي که فاسده سي ټول بدن به فاسد سي هغه زړه دی.

پنځم حدیث دادی : رسول الله ﷺ فرمایي : کامل مسلمان هغه څوک دی چي د ژبي اولاس (د تاوان) څخه یې خلگ په امن وي.

شلم وصیت : د صحت او جوړتیا په حال کښي (د الله ﷻ څخه) د ويري او امید په منځ کښي اوسه (يعنی د جوړتیا پرمهال د الله ﷻ ټول امرونه سرته رسوه او دنواهیو څخه یې ځان ژغوره) (د مرگ دراتلو پرمهال) داسي مرسته چي پر الله ﷻ دي ښه گمان وي (يعني د مغفرت او خلاصون دي ټینگ گمان وي) او د مغفرت او بخښني هیله دي پیاوړي وي (داسی امید) په سالم زړه کښي وي بېشکه الله ﷻ زیات بخښونکی اوزیات مهربان دی.

دامام اعظم رحمه الله عليه وصیت چی خپل زوی حماد رحمه الله عليه ته ئی کړی وو پای ته ورسیدی.

حضرت امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ دقضا پہ ارہ دغه وصیت ونوح بن ابی عصمة رحمۃ اللہ علیہ تہ فرمایلی دی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

نعمده ونصلی علی رسولہ الکریم

نوح بن ابی عصمة (رحمة الله عليه) فرمایي: ما دابوحنيفة رح خخه
داحادیثو دمعاوو زده کړي کولي ده مبارک ډیرنه تشریح
او تفسیر کاوه هم داډول ما دباریکو مسائلو پوښتنه ځني کوله په
عمومي ډول زما پوښتني دقضا دمسائلو او احکامو په اړه وي امام
اعظم (رحمة الله عليه) (یوه ورځ دوړاندوینا په ډول) راته وفرمایل:
ته به دقضا دروازه وتکوي (یعنی قاضی به سي) نوح بن ابی
عصمة فرمایي: کله چي زه خپل ښار مرو ته ولاړم دلږ وخت
وروسته دستي په قضا اخته سوم امام اعظم (رحمة الله عليه) لا
ژوندی وو نوح بن ابی عصمة وایی (دقضا داخه کیدو وروسته)
مي امام اعظم (رحمة الله عليه) ته یولیک ولیکی ددغه پښني حال
مي پکښی ولیکی او عذر می ورته ولیکی (یعنی داچي په خپله
خوښه مي قضا نه کوله بلکي ورته اړسوم) امام اعظم (رحمة الله
عليه) په جواب کښي ورته ولیکل: ستا لیک راورسیدی کوم څه
چي دي پکښي لیکلی وه په هغه پوه سوم ستا وغاړی ته یولوی

امانت درولويدي چي لوی، لوی خلگ ورته عاجزه دي ته داسي
 يې لکه غرق نودخان لپاره دوتلولارولتوه تقوی درته اړينه ده ځکه
 تقوی دتولوکارونوبرپايه کونکی ده دقيامت (دورځي د سختيو
 څخه) خلاصونکي ده اوساتنه دهرې بلاڅخه ده اوپه تقوی سره به
 (د کار) ښه نتيجې ترلاسه کړي الله ﷻ دي موږ ته دتولوکارونوښې
 نتيجې رانصيب کړي الله ﷻ دي دخپلي خوښي دکارتوفيق راکړي
 بېشکه الله ﷻ اوريدونکی اوژدې دی. پوه سه (اې نوحه رح) په
 بابونودقضا يوازي جيدعالم پوهيږي چي په اصولودعلم (يعنی)
 قرآن، احاديثو اوپه ويناوو داصحابوگراموپوه وي اودفکر
 اونظرڅښتن وي اودتپلوتوان يې ولري. که يوه مسئله مشکله
 درته ښکاره سوه نودقرآن، حديث او اجماع په لوري هڅه وکړه که
 دي روښانه پکښي پيدا کړه عمل په وکړه که دي پيدا نه کړه نو
 نظائرو (يعنی قياس) ته يې حواله کړه (دآيات، حديث، قياس)
 استشهاد پرې وکړه بيا عمل په هغه لاره وکړه چي (پورتنیو درو)
 اصولوته نژدې وي او ورته والی ورسره ولري دفکر اونظر
 دڅښتنانو سره مشوره کوه ځکه په دوی کښی داسي څوک سته
 انشاءالله چي په هغه څه پوهيږي چي ته نه په پوهيږي. کله چي دوه
 دښمنان (يعنی مدعی اومدعی عليه) درته کښيناستل نو
 دکمزوري او زورور، دعزتمن اوبی عزته ترمنځ په ناسته، توجه او
 خبروکښي توپيرمه کوه داسي کړنه مه کوه چي دعزتمن دعزت
 لامله درته طمع پيدا سي اوبی عزته دبې عزتی له امله ناامیده
 سي. کله چي مدعی اومدعی عليه ستا په وړاندي کښینی ترهغه

وخته يې پريږده چي په ارامه شرم اوسام ځني پورته سي بيا په نرمۍ خبري ورسره وکړه او په خبرويې پوه کړه اودهريوه خبري ټولي اوره تلوار مه پرې کوه پري يې ږده ترهغه وخته پوري چي خپلي خبري ټولي خلاصي کړي مگر که يې بي ځايه خبري وکړي منعه يې کړه (اوددغه خبرونه اړتيا) وروښيه. دزړه تنگی، قهر او غم په حال کښي دقضا (فيصلي) مه کوه کله چي ستا دقضا حاجت اړتيا وي يا وږی يې قضا مه کوه دفکري بوختيا پرمهال قضا مه کوه بلکي په داسي وخت کښي قضا وکړه چي زړه دي فارغ وي.

دقريبانو په منځ کي په تلوار سره قضا مه کوه بلکي څومجلسوته يې معطله کړه ښايي دوی په خپل منځ کښي روغه (جوړجاړی) وکړي که يې ونه کړی نوفیصله وروکړه ترهغه وخته پرهیچا فیصله مه وباسه ترڅو دالزام ټول ثبوتونه يې په لاس نوي درغلي او شاهدي ورکونکی ته تلقين (په خبرو کښي ښودنه) مه ورکوه. په خپل مجلس کښي چاته اشاره مه کوه وقريبانوته هيڅ کار مه سپاره (دقضا په وخت کښي) دهیچا میلمستيا مه قبلوه ځکه چي تهمت به درباندي وويل سي (دخپلودوستانوسره) دقضا په مجلس کښي خبری مه کوه. تقوی (ویره) دالله ﷻ څخه غوره کړه ددنیا او آخرت دټولو کارونوبسنه درته کوي الله ﷻ به سلامتيا درنصیب کړي الله ﷻ دي موږ اوتاته ښه ژوند اوښه مقام په آخرت رانصیب کړي.

دامام اعظم (رحمة الله عليه) وصیت خپل شاگرد ابوعمه نوح بن ابی مریم (رحمة الله عليه) ته پای ته ورسیدی

دامام اعظم (رحمة الله عليه) وصيت خپلو

مخورو او مشهورو شاگردانو ته

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

دامام ابو يوسف (رحمة الله عليه) خخه روايت دی چي موريو خوتنه دامام صاحب د شاگردانو خخه دامام اعظم (رحمة الله عليه) په حضور کښي په يوه باراني ورځ کښي سره يوځای سو ددغه ملگرو خخه داؤد طائی، عافیه الاودی، قاسم بن معن مسعودي، حفص بن غياث النخعي، وکیع بن الجراح، مالک بن مغول، زفر بن الهذيل، اوداسي نورکسان وه دامام اعظم رح زموږ لوري ته متوجه سواو وي فرمايل: تاسو زما د زړه خوشحالي راوستونکي ياست اوزما دغم ليري کونکي ياست ماتاسوته د علم، ځين (د سوارلی) اوملونه جوړکړي دي که مو خوښه سوه باندي سپاره سی (يعني فقهي مسائلې مي درښودلی دی که مو خوښه سوه عملي يې کړی اونوروته يې ورسوی) په داسي حال کي مي پرې ايښي ياست چي خلگ به ستاسو شاته ځي دالفاظو لته به موکوي خپلي غاړي به تاسوته کښته کوي ستاسو خخه هريودقضا صلاحيت لری په تاسو کي لس کسان دي چي قضا وکړي زه تاسوته سوال په الله ﷻ سره کوم (يعني الله ﷻ درته واسطه کوم) او هغه لوي علم چي الله ﷻ تاسوته درکړی دی (واسطه کوم) چي د (پاچا) خخه دقضا د غوښتلو دذلت خخه ځان وژغوری که په تاسو کښي د يوه

څخه د قضا غوښتنه وسوه او په ده کښي يوه نيمگړتيا وه چي الله
 دخلگو څخه پته کړي وه قضا نده ورته روا (اوددې لاري څخه
 پيدا سوي) رزق ندي ورته حلال که يې پټ حالات دښکاره
 حالاتوپه څيروه (يعني پټي نيمگړتياوي يې نه درلودي) قضا ورته
 روا ده (اوددې لاري څخه په لاس ورغلي) رزق ورته حلال دی که
 څوک د قضا و دندي ته دارتيا له مخي مجبورسي نودځان
 او خلگو ترمنځ دي پرده نه څړوي پنځه وخته دي لمونځ په جماعت
 سره (په مسجد) کښي ادا کوي اودهر لمانځه پروخت دي (پدې ډول)
 ناره وکړي څوک حاجت لري؟ (زما سره ملاقات کولای سي)
 اودما خستن په لمانځه کښي درې واره دغه ناره کوه بيا کورته څه
 که څوک مريض سو د قضا په ځای کښي يې دکښينا ستلو توان نه
 درلودی دمريضی دورځوتنخوا (معاش) دی د (بيت المال څخه) نه
 اخلي که امام المسلمین (آمر) چم وکړي (يعني په بيت المال کښي
 يې خيانت وکړي) يائی په ظلم سره فيصله وکړه امامت يې باطل
 دی او حکم يې دمنلو وړندی که يې په ډاگه اوښکاره گناه وکړه (د
 حد شرعی سزا ورکول باندی واجب ده) هغه نژدې قاضي دي حد
 باندي قائم کړي.

تمت بالخیر وصية الامام الاعظم (رحمة الله عليه) لکبارتلاميذه.

دامام اعظم (رحمة الله عليه) وصيت خپلومخورو شاگردانو ته پای ته ورسیدی.

کبه العبد الاقفر الى الله الغني مولوی عبدالهادی (حماد)

د امام اعظمي وصيتونه

تأليف
مولانا عاشق الہی شہر بلندی

ژباړونکي
مولوي عبدالهادي (حماد)



احمد شاهي کتب خانہ
کابل بازار کښمار
تېلفون: 0700321479

د تعليم الاسلام راډيو ويب پاڼې له خوا:

www.Taleemulislam-Radio.com